

THE REGULAR PRACTICE OF THE ORGYAN KHADRO  
WEALTH DEITY WHITE DZAMBHALA,  
THE RAINFALL OF BLESSINGS  
AND  
WEALTH SUMMONING CEREMONY



TIBETAN MEDITATION CENTER



འོ་ལྷ་ཇི་དཀར་རྒྱན་ཁྱེད་ཀྱིན་རྒྱལ་ས་ཆར་འབེབས་བཞུགས་སོ།

THE REGULAR PRACTICE OF THE WEALTH DEITY  
WHITE DZAMBHALA,  
THE RAINFALL OF BLESSINGS





སྤྱབས་གནས་ཀྱན་འདུས་བརྒྱ་འབྱུང་གནས་ལ་བྱག་འཆའ་ལོ།

*Homage to Padmasambhava, the embodiment of all refuge.*

།མཆོག་ཐུན་དངོས་གྲུབ་འབད་མེད་ལྷན་གྲུབ་ཅིང་། །ཨོ་རྒྱན་མཁའ་འགྲོའོར་ལྷ་འེ་སྤྱབ་ཐབས་གྱི།  
།རྒྱན་ཁྱེར་ཉུང་བསྐྱས་བྱིན་རྒྱབས་ཆར་འབབས་གྱི། །རྒྱ་མ་ཡི་དམ་མཁའ་འགྲོས་བཀའ་གནང་སྟེལ། །  
ཞེས་བདེ་བའི་སྟན་ལོ་འདུག་ནས་དབེན་པར་གནས་ཞིང་ཨྲ་ལི་ཀླ་ལི་ཡིག་བརྒྱ་རྟེན་འབྲེལ་སྤྱིང་པོ་སྟེལ་མ་  
བརྒྱས་ལ་ངག་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་ནས་སེམས་མ་ཡིངས་པའི་ངང་ནས་འདི་ལྟར་བརྗོད།

*To eliminate the poverty of all transient beings  
And for the effortless, spontaneous attainment of the supreme and  
mundane accomplishments.*

*I will write the condensed daily practice,  
The method of accomplishment of the Orgyen Khadro wealth deity.  
The lamas, yidams, and dakinis granted premission.*

*So, on a pleasant cushion, in an isolated place, which has been given the speech  
blessing by reciting the Sanskrit alphabet, the 100 syllable,  
and the essence of causation (OM YEDHARMA...) mantras together,  
recite with an unwavering mind.*



ན་མོ། ལྷ་མ་པད་འབྱུང་སྤྱན་རས་གཟིགས། །དཀོན་མཆོག་གསུམ་ལ་བདག་སྐྱབས་མཆོ། །  
མཁའ་མཉམ་མར་གྱུར་སེམས་ཅན་རྣམས། །སངས་རྒྱས་ཐོབ་པར་སེམས་བསྐྱེད་དོ། །

NA-MO/ LA-MA PÉ-JUNG CHEN-RÉ-ZIK NA-MO/  
KÖN-CHOK SUM-LA DAK-KYAP-CHI/  
KHA-NYAM MAR-GYUR SEM-CHEN-NAM/  
SANG-GYÉ TOP-PAR SEM-KYÉ-DO/

I go for refuge to the lama,  
Padmasambhava, Chenrezig, and the Three Jewels.  
So that all mother sentient beings, as vast as the sky,  
Achieve enlightenment, I give rise to bodhicitta. *Repeat 3 times*

རང་སེམས་མ་བཅོས་སྟོང་པའི་ངང་། །མ་འགགས་གསལ་སྟོང་རིག་པའི་སྤྱལ། །  
རང་ཉིད་ཞུས་ངོ་རྒྱ་ལ། །དཀར་གསལ་བྱག་གཡས་བེ་ཅོན་དང་། །

RANG-SEM MA-CHÖ TONG-PÉ-NGANG/  
MA-GAK SEL-TONG RIK-PÉ-TSEL/  
RANG-NYI ARYA DZAM-BHA-LA/  
KAR-SEL CHAK-YÉ BÉ-CHÖN-DANG/

From the unfabricated, empty nature of my mind,  
The play of the unceasing, clear and empty Rigpa,  
I arise as Noble Dzambhala  
Clear white, holding a staff in the right hand,





གཡོན་པས་ནོར་སྐྱགས་ནེའུ་ལེ་འཛིན། །རིན་པོ་ཆེ་ཡི་རྒྱན་གྱིས་སྤྲས། །  
བསྐྱེད་ཆེ་བའི་གདན་སྟོང་དུ། །གཡུ་འབྲུག་སྟོང་དུ་བཅན་འབྱེལ་བཞུགས། །

YÖN-PÉ NOR-KYUK NEU-LÉ-DZIN/  
RIN-PO CHÉ-YI GYEN-GYI-TRÉ/  
PE-MA DA-WÉ DEN-TENG-DU/  
YU-DRUK TENG-DU TSEN-KHYIL-ZHUK/

And a jewel producing mongoose in the left.  
He is decorated with precious ornaments.  
He is on a cushion of lotus and moon,  
And sits in a position of authority on a turquoise dragon.

འཁོར་དུ་མཁའ་འགྲོ་སྤྱེ་བཞིས་བསྐྱོར། །རང་རང་བྱུག་མཆན་རྒྱན་དང་བཅས། །  
སྤྱི་བོར་སྒྲུང་མཐའ་སྤྱན་རས་གཟིགས། །རྒྱས་བ་ཆེ་སྣ་རིགས་ལྔ་དང་། །

KHOR-DU KHAN-DRO DÉ-ZHI-KOR/  
RANG-RANG CHAK-TSEN GYEN-DANG-CHÉ/  
CHI-WOR NANG-TA CHEN-RÉ-ZIK/  
GYEL-WA TSÉ-LHA RIK-NGA-DANG/

He is surrounded by the retinue, the four classes of Dakinis,  
All with their own hand implements and ornaments.  
At the crown are Amitabha and Chenrezig,  
The five families of the victorious longevity deities,



ལྷ་མ་ཨོ་རྒྱལ་ཡུམ་པཅས། །སྤང་ལ་རང་བཞིན་མེད་པ་ཡི། །  
འཇའ་འོད་གསལ་སྤོང་གྲོང་དུ་བསྐྱེད། །རི་ལྗེ་ཐུགས་ཀར་ཆོ་བའི་སྤྲེང། །

LA-MA OR-GYEN YAP-YUM-CHÉ/  
NANG-LA RANG-ZHIN MÉ-PA-YI/  
JA-Ö SEL-TONG LONG-DU-KYÉ/  
DZAM-LHÉ TUK-KAR DA-WÉ-TENG/

And the lama of Orgyan (Padmasamhava), father and mother.  
They arise in the vastness of empty clarity, rainbow light,  
Appearing but without self-nature.  
At the heart of Dzambhala, on a moon

ཐུགས་སློག་ཐུགས་ཀྱི་སྤང་བ་གསལ། །འོད་འཕྲོས་རྒྱལ་མཆོད་བྱིན་རྒྱབས་བསྐྱེད། །  
སེམས་ཅན་སྤྱོད་སྤོང་ཆེ་བ་སོད་སྤེལ། །དངོས་གྲུབ་ཀྱན་བསྐྱེད་བདག་ཐིམ་བཤི། །  
བྱིན་རྒྱབས་དངོས་གྲུབ་ཆར་འབབས་གྱུར། །

TUK-SOK NGAK-KYI TRENG-WA SAL/  
Ö-TRÖ GYEL-CHÖ JIN-LAP-DÜ/  
SEM-CHEN DRIP-CHONGTSE-SÖ-PEL/  
NGÖ-DRUP KÜN-DÜ DAK-TIM-PÉ/  
JIN-LAP NGÖ-DRUP CHAR-BEP-GYUR/

Visualize the mantra garland and seed syllable.  
Light radiates, makes offerings to the Victors and gathers their blessings,  
Purifying the obscurations of sentient beings and increasing longevity  
and merit. Gathering all the accomplishments, and dissolving into me,  
Blessings and accomplishments fall like rain.







ཨོ་པ་མ་ཏྭ་ཏ་ཨ་རྩ་འཇམ་བཤ་ལ། དཔ་སྤྱི་པར་  
 རྒྱ་ཁྱི་ཉ་རི་ཁྱི་ས་སྤྱི་དག་སྤུམ་གྱི་ཟས་ལོར་ཆོ་བསྤྱོད་དཔལ་འབྱོར་སྤྲོན་གྲགས་དབང་ཐང་  
 གླ་ཡ་ཨ་ཁྱ་ཙི་ཏྭ་ཤ་ལི་ཀྱ་ཏུ་སྤྲོ་སྤྲོ།

OM PE-MA TRO-DHA ARYA DZAM-BHA-LA  
 HRIH-DA-YA HUM-PHE/ DA-KKI-NI HA-RI-NI-SA SI-SUM-GYI  
 ZÉ-NOR TSÉ-SÖ PEN-JOR NYEN-DRAK WANG-TANG KA-YA  
 WAK-KA TSI-TTA WA- SHAM KU-RU SWA-HA//



*If you wish to practice the Wealth Summoning, go to that practice.  
Otherwise, continue on with the dissolving stage.*

ཞེས་བསྐྱུལ། མཐར་བསྐྱུ་བ་ནི།  
*At the end, the dissolving stage:*

སྣ་ཚོགས་གཅིག་བསྐྱུས་ཨོ་རྒྱན་དབྱིངས་སུ་ཐིམ། །  
རང་རིག་མི་དཔྱེགས་ཀ་དག་ཐོང་དུ་ཞུ། །

**LHA-TSOK CHIK-DÜ OR-GYEN YING-SU-TIM  
RANG-RIK MI-MIK KA-DAK LONG-DU-AA**

The assembly of deities gather into one  
and dissolve into the realm of Orgyan.  
The essence of the mind, objectless, vast original purity A!

དཔྱེགས་མེད་ཀ་དག་ཐོང་དུ་བཞག། དགེ་བཚུ་བཟ་ཤེས་སྟོན་ལས་བྲ། །

*Rest in the vast, objectless, original purity.  
Dedicate the merit, and make aspiration and auspicious prayers.*

དགེ་བས་འགྲོ་ཀུན་འབད་མེད་ལྷན་གྲུབ་ཅིང་། །  
ཨོ་རྒྱན་ལོང་སྣའི་ཐིང་དུ་བཟ་ཤེས་ཤོག། །

**GE-WÉ DRO-KÜN BE-MÉ LHÜN-DRUB-CHING  
OR-GYEN NOR-LHÉ SHING-DU TA-SHI SHOK**

By this virtue, may all transient beings have effortless,  
spontaneous attainment, and  
May there be good fortune in the land of the wealth deities of Orgyan.

*Continue with the auspicious and dedication prayers*

རིག་འཛིན་ཆོས་རྒྱལ་རྡོ་རྗེ་བློ་བཟང་། །བཟ་ཤེས་བདེ་སྦྱིད་འབྱུང་བར་ཤོག། །

*Written by Rigzin Chogyal Dorje.  
May there be happiness and good fortune.*

འུ་རྩོ། བཟ་ཤེས་ཤོག།





*White Dzambhala Wealth Summoning Ceremony*

གཡང་འགྲུག་མ།



དེ་ནས་གཡང་འགྲགས་འདི་ལྟར་རྩོམ་མཉམ་པའི་དུང་གཡམ་ཅིང་གྲུ་སྒྲོམ་སྒྲགས།  
*Summoning the forces of wealth. Wave the silk-arrow and  
 chant while meditating.*

## A. Three Roots

### 1. Amitayus



ཧཱུྃ་མྲི་བདེ་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་ཁམས་ནས་སྤྲུག་བསྐྱེད་སྤྲུག་ཡང་མི་གྲགས་པའི་  
 བདེ་སྦྱིད་སྤུན་སྤྲུམ་ཆོག་པ་པོའི་གཡང་ཆོ་ཡི་དངོས་གྲུབ་བདག་ལ་སྦྱོལ་  
 ཐུགས་རྩེ་གཟིགས་ཞིག་ཆོ་དཔག་མེད་། ཐཱི

HUM HRI/ DE-WA CHEN-GYI ZHING-KHAM-NE /  
 DUG-NGAL DRA-YANG MI-DRAG-PE/  
 DE-KYI PHÜN-SUM TSHOG-PE-YANG/  
 TSHE-YI NGÖ-DRUB DAG-LA-TSÖL/  
 THUG-JE ZIG-SHIG TSHE-PAG-ME/

From the Land of Dewachen,  
 Grant me the accomplishment of long life,  
 The wealth of the complete abundance of joy and happiness,  
 So even the sound of suffering is unknown.  
 View me with compassion, Amitayus





## 2. Avalokiteshara



པོ་ཏ་ལ་ཡི་ཞིང་ཁམས་སུ། ཉོན་མོངས་དུག་ལྷའི་མིང་ཡང་མེད།  
སྤུག་ཇེ་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པའི་གཡང་། མཆོག་གི་དངོས་གྲུབ་བདག་ལ་སྦྱོལ། བརྩ་  
བས་གཟིགས་ཤིག་སྤྱན་རས་གཟིགས། ཐཱ་

PO-TA LA-YI ZHING-KHAM-SU /  
NYÖN-MONG DUG-NGE MING-YANG ME /  
THUG-JE PHÜN-SUM TSHOG-PE-YANG/  
CHOG-GI NGÖ-DRUB DAG-LA-TSÖL /  
TSE-WE ZIG-SHIG CHEN-RE-ZIG/

In the Land of Potala,  
The name “afflictions and the five poisons” do not even exist.  
Grant me the supreme accomplishment,  
The wealth of the complete abundance of compassion  
View me with love, Chenrezig





### 3. Padmasambhava



བསྒྲ་འོད་གྱི་ཞིང་ཁམས་སུ། སྤྱག་བསྐྱལ་འཁོར་བའི་མིང་ཡང་མེད།  
འཆི་མེད་ཆེ་ཡི་རིག་འཛིན་གཡང་། འཇའ་ལུས་མཁའ་སྤྱོད་དངོས་གྲུབ་སྦྱོལ།  
བྱེན་གྱི་ཚྭ་བས་ཞིག་བསྒྲ་འབྱུང་། ཐཱ་ཊཱ་ཎི།

PE-MA Ö-KYI ZHING-KHAM-SU/  
DUG-NGAL KHOR-WE MING-YANG-ME /  
CHI-ME TSHE-YI RIG-DZIN-YANG/  
JA-LÜ KHA-CHÖ NGÖ-DRUB-TSÖL/  
JIN-GYI LOB-SHIG PE-MA-JUNG/

In the Land of Lotus Light,  
The name of the suffering of samsara does not even exist.  
Grant me the accomplishment of the celestial rainbow body,  
The wealth of the Knowledge Holder of life, immortality.  
Padmasambhava, please bless me.





## B. Five Buddha Families

### 1. Vajrasatva



མངོན་པར་དགའ་བའི་ཞིང་ཁམས་སུ། ཞེ་སྤང་འཁྲུ་བའི་མིང་ཡང་མེད།  
དགའ་བདེ་སྤྱན་སྲུང་ཆོག་པ་བའི་གཡང་། མེ་ལོང་ཡེ་ཤེས་དངོས་གྲུབ་སྟོང་།  
བྱེན་གྱིས་རྫོབས་ཤིག་རྩི་ཤིང་སེམས་། ཐུགས་རྩི།

NGÖN-PAR GA-WE ZHING-KHAM-SU/  
ZHE-DANG-THRÜL-PE MING-YANG-ME/  
GA-DE PHÜN-SUM TSHOG-PE-YANG/  
ME-LONG YE-SHE NGÖ-DRUB-TSÖL/  
JIN-GYI LOB-SHIG DOR-JE-SEM/

In the Land of Manifest Joy,  
The name of the delusion of anger does not even exist.  
Grant me the attainment of the mirror-like wisdom,  
The wealth of complete abundance of joy and happiness.  
Vajrasatva, please bless me.



## 2. Ratnasambhava



དཔལ་དང་ལྷན་པའི་ཞིང་ཁམས་སུ། ང་རྒྱལ་འབྲུལ་པའི་མིང་ཡང་མེད།  
དཔལ་ཡོན་སྤྱན་སྲུང་ཆོག་པའི་གཡང་། མཉམ་ཉིད་ཡེ་ཤེས་དངོས་གྲུབ་སྟོང་།  
བྱིན་གྱིས་རྫོབས་ཤིག་རིན་ཆེན་འབྲུང་། ཐཱ།

PAL-DANG DEN-PE ZHING-KHAM-SU/  
NGA-GYAL THRÜL-PE MING-YANG-ME/  
PAL-YÖN PHÜN-SUM TSHOG-PE-YANG/  
NYAM-NYI YE-SHE NGÖ-DRUB-TSÖL/  
JIN-GYI LOB-SHIG RIN-CHEN-JUNG/

In the land of The Glorious  
The name of the delusion of pride does not even exist.  
Grant me the attainment of the wisdom of equanimity,  
The wealth of complete abundance of glorious good qualities.  
Ratnasambhava, please bless me.





### 3. Amitabha



བདེ་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་ཁམས་སུ། འདོད་ཆགས་འབྱུང་བའི་མིང་ཡང་མེད།  
བདེ་སྐྱིད་སྤུན་སུམ་ཆོགས་བའི་གཡང་། སོར་རྟོག་ཡེ་ཤེས་དངོས་གྲུབ་སྟོང་།  
བྱིན་གྱིས་རྫོབས་ཤིག་སྣང་མཐའ་ཡས་། ཐཱ་ཎི།

DE-WA CHEN-GYI ZHING-KHAM-SU/  
DÖ-CHAG THRÜL-PE MING-YANG-ME/  
DE-KYI PHÜN-SUM TSHOG-PE-YANG/  
SOR-TOG YE-SHE NGÖ-DRUB-TSÖL/  
JIN-GYI LOB-SHIG NANG-THA-YE/

In the Land of the Blissful realm (Dewachen),  
The name of the delusion of desire does not even exist. Grant me the  
attainment of the discriminating wisdom, The wealth of complete  
abundance of joyful happiness. Amitabha, please bless me.



#### 4. Amoghasiddhi



ལས་རབ་རྫོགས་པའི་ཞིང་ཁམས་སུ། བླ་ཤོག་ངར་འཛིན་མིང་ཡང་མེད།  
འཇོན་མིན་སྤུན་སྤུམ་ཆོགས་པའི་གཡང་། བྱ་བྱའ་ཡེ་ཤེས་དངོས་བྱའ་སྟོལ།  
བྱིན་གྱིས་ཆོབས་ཤིག་དོན་ཡོད་བྱའ། ༄

LE-RAB DZOG-PE ZHING-KHAM-SU/  
THRAG-DOG NGAR-DZIN MING-YANG-ME/  
DZE-THRIN PHÜN-SUM TSHOG-PE-YANG/  
JA-DRUB YE-SHE NGÖ-DRUB-TSÖL/  
JIN-GYI LOB-SHIG DÖN-YÖ-DRUB/

In the Land of Completely Perfected Activity,  
The name of the delusion of self-grasping envy does not even exist.  
Grant me the attainment of the wisdom of accomplishing activity,  
The wealth of complete abundance of enlightened activity.  
Amoghasiddhi, please bless me.





## 5. Vairochana



འོག་མིན་ཆོས་དབྱིངས་ཁིང་ཁམས་སྤྱི་གཏི་སྤྱག་འཁྱལ་བའི་མིང་ཡང་མེད་ཅེ  
 སུན་ཆོགས་ལྷ་དང་ལྷན་བའི་གཡང་ཅེ་ཆོས་དབྱིངས་ཡི་ཤེས་དངོས་གྲུབ་སྦྱེལ་ཅེ  
 འིན་གྱིས་ཆོབས་ཤིག་ནམ་སྤང་མཛད་ཅེ། ཐཱ།

OG-MIN CHÖ-YING ZHING-KHAM-SU/  
 TI-MUG THRÜL-PE MING-YANG-ME /  
 PHÜN-TSHOG NGA-DANG DEN-PE-YANG/  
 CHÖ-YING YE-SHE NGÖ-DRUB-TSÖL/  
 JIN-GYI LOB-SHIG NAM-NANG-DZE/

In the Land of the Dharmadhatu, None-higher,  
 The name of the delusion of ignorance does not even exist.  
 Grant me the attainment of the wisdom of Dharmadhatu,  
 The wealth of possessing the five complete abundances.  
 Vairochana, please bless me.



## Five Great Mothers



ཁམས་ལྔ་དག་པའི་ཡུམ་ཆེན་ལུས་། འབྱུང་ལྔའི་བུ་རྩ་དང་ཆེ་གཡང་སྟོལ་། ཐཱ་མྱེ་ཤོ་གྲུ་ལ།

**KHAM-NGA DAG-PE YUM-CHEN-NGE/  
JUNG-NGE CHÜ-DANG TSHE-YANG-TSÖL/**

The five great mothers who are the purified five realms  
Grant the wealth of longevity and the essence of the five elements.  
Yeshe Tshogyal

ཨོ་རྒྱན་སྤྲུལ་པའི་ཞིང་ཁམས་ནས་། ཡེ་ཤེས་མཆོ་རྒྱལ་ལྟ་གཏེ་ཆོག་ས་།  
གསང་སྤྲུག་ཐེབ་མོ་ཆོས་ཀྱི་གཡང་། བདེ་སྟོང་རྩལ་འབྱུངས་དངོས་གྲུབ་སྟོལ་། ཐཱ་མྱེ་ཤོ་གྲུ་ལ།

**OR-GYEN TRÜL-PE ZHING-KHAM-NE/  
YE-SHE TSHO-GYAL DA-KI TSHOG/  
SANG-NGAG ZAB-MO CHÖ-KYI-YANG/  
DE-TONG TSAL-JONG NGÖ-DRUB-TSÖL/**

From the land of emanation, Orgyen,  
Yeshe Tsho-gyal and the assembly of dakinis  
Grant me the attainment of training the mind in bliss and emptiness,  
The wealth of the profound Dharma of the secret mantra.





## Kagyü Lamas



སྒྲུང་སྤྱི་ལ་མེ་ཀྱིལ་ཀམ་ར་ནས་ཅུང་སྒྲུང་སྤྱི་ལ་མེ་ལྷ་ཆོག་ས་ཀྱིས་ཅུང་  
བྱུང་སྤྱི་ལ་མེ་ལྷ་ཆོག་གི་གཡང་ཅུང་ཆོག་ཅིག་སངས་རྒྱལ་དངོས་བྱུང་སྤྱི་ལ་ཅུང་།

NANG-SI LA-ME KYIL-KHOR-NE/  
KA-GYÜ LA-ME LHA-TSHOG-KYI/  
CHAG-GYA CHEN-PO CHOG-GI-YANG/  
TSHE-CHIG-SANG-GYE NGÖ-DRUB-TSÖL/

From the mandala of lama of appearance and existence,  
Assembly of deities who are the Kagyü lamas  
Grant me the attainment of Buddhahood in a single lifetime,  
The wealth of the supreme Mahamudra.





## Peaceful and Wrathful Deities (Yidams)



རང་སྒྲིབ་དག་པའི་གཞལ་ཡས་ནས་ཡི་དམ་ཞི་ཁྱོའི་ལྷ་ཚོགས་ཀྱིས་མཆོག་དང་ཐུན་མེད་དངོས་གྲུབ་གཡང་ལོ་རྒྱུ་གཉིས་མཐར་ཕྱིན་དངོས་གྲུབ་སྟོང་།

RANG-NANG DAG-PE ZHAL-YE -NE/  
YI-DAM ZHI-THRÖ LHA-TSHOG-KYI/  
CHOK-DANG THÜN-MONG NGÖ-DRUB-YANG /  
DÖN-NYI THAR-CHIN NGÖ-DRUB-TSÖL/

From the divine palace of pure self-appearance,  
 Assembly of deities of the peaceful and wrathful yidams  
 Grant me the attainment of the completion of the two benefits,  
 The wealth of the supreme and mundane attainments.



## Heroes and Dakinis



ཉི་ཤུ་ཙ་མཚོ་འཕགས་མཚོ་འཕགས་ཀྱི་རྒྱ་མཚོས་བསྐྱོར་  
གསང་བ་སྤྲུགས་ཀྱི་བྱིན་རྒྱལ་ས་གཡང་། རང་གཞན་སྤྲོ་བ་དངོས་གྲུབ་སྦྱེལ་། ཐཱ་མྱེ་

NYI-SHU TSA-ZHI NE-CHOG-NE/  
PA-WO DA-KI GYA-TSHÖ-KOR/  
SANG-WA NGAG-KYI JIN-LAB-YANG/  
RANG-ZHEN MIN-DRÖL NGÖ-DRUB-TSÖL/

From the twenty four supreme abodes,  
Surrounding ocean of Heroes and Dakinis  
Grant me the attainment of ripening and liberating self and others,  
The wealth of the blessing of secret mantra.



## Masters of the instruction lineage



གར་བཞུགས་ཆོས་སྤྱིའི་པོ་བླང་ནས། བཀའ་བབས་ཆོས་བདག་མཆེད་གྲོགས་སྤྱན་  
བསྐྱེད་རྫོགས་ལྷ་སྤྲུགས་བྱང་འཇུག་གཡང་། མཇེད་ཐིན་གོང་འཕེལ་དངོས་གྲུབ་སྦྱེལ། ཐཱ།

GAR-ZHUG CHÖ-KÜ PHO-DRANG-NE/  
KA-BAB CHÖ-DAG CHE-DROG-PÜN/  
KYE-DZOG LHA-NGAG ZUNG-JUG-YANG/  
DZE-THRIN GONG-PHEL NGÖ-DRUB-TSÖL/

From the divine palace, Dharmakaya Wherever One Abides,  
The Dharma masters who transmit teachings, with their vajra family,  
Grant me the attainment of ever increasing enlightened activity,  
The wealth of the union of arising and completion, deity and mantra.





## Dharma Protectors



གང་འདུལ་སྤྲུལ་པའི་ཕོ་བྲང་ནས་ཆོས་སྦྱོང་མ་མགོན་ལུམ་བྲལ་ནམས་  
འཕྲིན་ལས་ནམ་བཞི་འགྲུབ་པའི་གཡལ་མཛོད་སྦྱོང་རྒྱས་མཐུན་དངོས་གྲུབ་སྦྱེལ་༄ ཐཱ་ཎི

GANG-DÜL TRÜL-PE PHO-DRANG-NE/  
CHÖ-KYONG MA-GÖN CHAM-DRAL-NAM/  
THRIN-LE NAM-ZHI DRUB-PE-YANG/  
NGÖN-CHÖ NÜ-THÜ NGÖ-DRUB-TSÖL/

From the divine palace Manifesting For Whom Is To Be Trained,  
The Dharma protectors, Mahakala, father, mother, and retinue,  
Grant me the attainment the forceful ability of direct action,  
The wealth which is the accomplishing the four enlightened activities.



## Dzambhala

ཧཱུྃ ཨྷིཿ ལྷང་ལོ་ཅན་གྱི་གནས་མཆོག་ནསཿ རོར་བདག་ལྷ་རྒྱ་ཇི་ལྷཿ  
ལྷིང་རྗེའི་འགྲོ་བའི་དོན་ཀུན་མཛདཿ ཆེ་བསོད་ཟས་རོར་གཡང་གི་བདགཿ

**HUM HRI/ CHANG-LO CHEN-GYI NE-CHOG-NE/  
NOR-DAG ARYA DZAM-BHA-LA/  
NYING-JE DRO-WE DÖN-KÜN-DZE/  
TSHE-SÖ SE-NOR YANG-GI-DAG/**

Hum Hri/ From the supreme abode of Chang-lo-chen Lord of riches,  
Arya Dzam-bha-la  
Meets all the needs of transient beings with compassion.  
Lord of the wealth of longevity, merit, food and riches,

འཁོར་དང་ཡང་འཁོར་བཅས་པ་རྣམསཿ ལྷོན་གྱི་སྤྱགས་དམ་མ་གཡང་བརཿ  
འགྲོ་ལ་ཐགས་རྗེའི་བརྩེར་དགོངས་ལཿ ཆེ་གཡང་ཐམས་ཅད་འདིར་སྤྲོལ་ཅིགཿ ཐཱཱྌ

**KHOR-DANG YANG-KHOR CHE-PA-NAM/  
NGÖN-GYI THUG-DAM MA-YENG-WAR/  
DRO-LA THUG-JE TSER-GONG-LA/  
TSHE-YANG THAM-CE DIR-TSÖL-CHIG/**

Along with your retinue and outer retinue  
Without wavering from your previous heart pledge  
Consider all transient beings with compassion.  
Please grant the wealth of longevity to all beings.





རྒྱ་བཞི་ཕྱགས་ཀྱི་གཡང་སྟོང་ཅིག་། སྤྱར་ཞིང་མགོ་གས་བ་རྟ་ཡི་གཡང་།  
འདོད་དགུ་འབྱུང་བ་རྟོར་གྱི་གཡང་། འཕེལ་སྟོབས་ལྡན་བ་ལུག་གི་གཡང་།

**KANG-ZHI CHUG-KYI YANG-TSÖL-CHIG/  
NYUR-ZHING GYOG-PA TA-YI-YANG/  
DÖ-GU JUNG-WA NOR-GYI-YANG/  
PHEL-TOB DEN-PA LUG-GI-YANG/**

Please grant the wealth of four-legged livestock.  
The wealth of quick, speedy horses  
The wealth of the riches, obtaining whatever one desires,  
The wealth of fertile sheep,

ཕྱགས་ཀྱི་གངས་ཚན་ར་ཡི་གཡང་། རྟོར་གྱི་བཟང་བཅུན་མཛོ་ཡི་གཡང་།  
འདོད་འཛོལ་བ་དང་སྤང་གི་གཡང་། རེག་ཆེན་ཁུར་བ་རྩུའི་གཡང་།  
ཐམས་ཅད་འདི་རུ་གཡང་དུ་ལྷན་། ཐུ

**CHUG-KYI DRANG-TSHEN RA-YI-YANG/  
NOR-KYI ZANG-TSÜN DZO-YI-YANG/  
DÖ-JÖ BA-DANG LANG-GI-YANG/  
THEG-CHEN KHUR-WA DRE-Ü-YANG/  
THAM-CHE DI-RU YANG-DU-LEN/**

The wealth of numerous goats,  
The wealth of dzos, most excellent of riches,  
The wealth of wish-granting cows and bulls,  
The wealth of mules to carry great loads,  
Gather all this wealth here.



མཛེས་ཤིང་ཡིད་ལོང་དར་ཟབ་གཡང་། རིན་ཐང་ཆེ་བ་གསེར་དངུལ་གཡང་།  
 ས་བཅུད་འབྲས་རྒྱག་འབྲུ་ཡི་གཡང་། རིན་ཆེན་འོར་དབྱིག་རྒྱན་གྱི་གཡང་།  
 རོ་བརྒྱ་ལྡན་པ་བཟའ་བཏུང་གཡང་། ཐམས་ཅད་འདི་རུ་གཡང་དུ་ལེན་། ཐཱི

**DZE-SHING YI-ONG DAR-ZAB-YANG/  
 RIN-THANG CHE-WA SER-NGÜL-YANG/  
 SA-CHÜ DRE-DRUG DRU-YI-YANG/  
 RIN-CHEN NOR-YIG GYEN-GYI-YANG/  
 RO-GYA DEN-PA ZA-TUNG-YANG/  
 THAM-CHE DI-RU YANG-DU-LEN/**

The wealth of beautiful and pleasing silks,  
 The wealth of gold and silver of the highest value,  
 The wealth of crops, the six grains from fertile soil,  
 The wealth of the god Brahma, above,  
 The wealth of ornaments of precious jewels,  
 The wealth of food and drink of a hundred tastes,  
 Gather all this wealth here.

སྤྲིང་ཕྱོགས་ཆངས་པ་ལྷ་ཡི་གཡང་། བར་ཕྱོགས་ལྷ་སྤྲིན་གཉན་གྱི་གཡང་།  
 འོག་ཕྱོགས་ལྷ་གཡང་ཡིད་བཞིན་འོར་། སྤྲིན་གསུམ་ལྷ་མིའི་དབལ་འབྱོར་གཡང་།  
 ཐམས་ཅད་འདི་རུ་གཡང་དུ་ལེན་། ཐཱི

**TENG-CHOG TSHANG-PA LHA-YI-YANG/  
 BAR-CHOG LHA-SIN NYEN-GYI-YANG/  
 OG-CHOG LU-YANG YI-ZHIN-NOR/  
 SI-SUM LHA-MI PAL-JOR-YANG/  
 THAM-CHE DI-RU YANG-DU-LEN/**

The wealth of the gods, rakshasas, and nyen, in between,  
 The wealth of the nagas, below, the wish-granting jewel,  
 The wealth of the riches of the gods and humans of the three realms.  
 Gather all this wealth here.





## Wealth of the four continents and the eight subcontinents



ལྷ་ས་འཕགས་པོ་ཡི་གཞུགས་བཟང་གཡང་། འཛམ་གླིང་གི་དམ་ཆོས་གཡང་།  
 བ་ལང་སྟོང་གི་དཀོར་ཁོར་གཡང་། སྤྲ་མི་སྙན་གྱི་ཆེ་རིང་གཡང་།  
 སྤྲིང་བཞི་སྤྲིང་ཐུན་སྤྲེའམ་ཡི། ཆེ་བསོད་དབང་ཐང་གཡང་དུ་ལེན། ཐུ

LÜ-PHAG PO-YI ZUG-ZANG-YANG/  
DZAM-BU LING-GI DAM-CHÖ-YANG/  
BA-LANG CHÖ-KYI KOR-NOR-YANG/  
DRA-MI NYEN-GYI TSHE-RING-YANG/  
LING-ZHI LING-THREN KYE-DRO-YI/  
TSHE-SÖ WANG-THANG YANG-DU-LEN/

The wealth of the excellent body of Purvavideha, Lü-phag po  
 The wealth of sacred Dharma of Jambudvipa, Dzam-bu ling  
 The wealth of the riches of Aparagodani, Ba-lang chö  
 The wealth of the longevity of Uttarakuru, Dra-mi nyen  
 Gather the wealth of longevity, merit and magnetism  
 Of the transient beings born in the four continents and subcontinents.

## Wealth of the lands of our world

ཀླ་གར་རྒྱལ་པོའི་ཆོས་སྲིད་གཡང་ཅུ་རྒྱ་ནག་རྒྱལ་པོའི་མངའ་ཐང་གཡང་ཅུ་  
ཏ་ཟེག་རྒྱལ་པོའི་ཁོར་གཡང་དང་ཅུ་གེ་སར་རྒྱལ་པོའི་དམག་གཡང་དང་ཅུ་  
དབུ་དཀར་ཏོར་གྱི་དཔལ་གཡང་རྣམས་ཅམས་ཅད་འདི་རུ་གཡང་དུ་ལེན་ཅུ།

GYA-GAR GYAL-PÖ CHÖ-SI-YANG/  
GYA-NAG GYAL-PÖ NGA-THANG-YANG/  
TAG-ZIG GYAL-PÖ NOR-YANG-DANG/  
GE-SAR GYAL-PÖ MAG-YANG-DANG/  
U-KAR HOR-GYI PA-YANG-NAM/  
THAM-CHE DI-RU YANG-DU-LEN/

The wealth of Dharma rule of the Indian  
Kings The wealth of the might of the Chinese  
Kings The wealth of the riches of the Persian  
Kings The wealth of the army of King Gesar  
The wealth of heroism of the Uigurs of Hor  
Gather all this wealth here.

མཐོ་བ་དགྲུང་གི་མཐོ་གཡང་དང་ཅུ་དམའ་བ་ས་ཡི་བརྟན་གཡང་དང་ཅུ་  
མི་ཁོར་ཟས་གོས་སྤུན་ཆོགས་གཡང་ཅུ་བཟག་དང་གཟི་མངས་ལོངས་སྤྱོད་གཡང་ཅུ་

THO-WA GUNG-GI THO-YANG-DANG/  
MA-WA SA-YI TEN-YANG-DANG/  
MI-NOR ZE-KÖ PHÜN-TSHOG-YANG/  
TRAG-DANG ZI-DANG LONG-CHÖ-YANG/

The wealth of height of the sky above,  
The wealth of stability of the earth below,  
The wealth of the complete abundance of human riches, food,  
and clothing,  
The wealth of radiant complexion and rich resources,





གོ་མཆོན་དཔའ་རྩལ་རྩུ་འཕུལ་གཡང་། སྤེ་སྟོན་འཛིན་པ་རབ་བྱུང་གཡང་།  
དཔའ་རྩལ་སྟོབས་ཤུགས་བྱ་ཆའི་གཡང་། མཛེས་བཅུན་འཛོམས་པ་མོ་བཅུན་གཡང་།

**GO-TSHÖN PA-TSAL DZU-THRÜL-YANG/  
DE-NÖ DZIN-PA RAB-JUNG-YANG/  
PA-TSAL TOB-SHUG BU-TSHE-YANG/  
DZE-TSÜN DZOM-PA MO-TSÜN-YANG/**

The wealth of armor and weapons, energetic heroism,  
and miraculous manifestation,  
The wealth of the ordained holders of the Tripitaka,  
The wealth of sons and grandsons with strength and energetic heroism,  
The wealth of virtuous daughters, bountiful in beauty and goodness

ཁྱིའི་གས་ལྷན་པ་སྤྱིད་གྱི་གཡང་། ཐམས་ཅད་འདི་རུ་གཡང་དུ་ལེན་། ཐཱ་མ་ཙཱ་མུ་ལེན་།

**KHYO-RIG DEN-PA SI-KYI-YANG/  
THAM-CHE DI-RU YANG-SU-LEN/**

The wealth of the possibility of a husband of good family.  
Gather all this wealth here.



## Wealth from all directions

ཤར་གྱི་ཕྱོགས་ནས་ཆེ་གཡང་རྣམས་མཆོག་གི་བཞིན་དུ་འཆར་བཞིན་བྱོན་མཆོག་གི་ཕྱོགས་  
ནས་ཆེ་གཡང་རྣམས་མཆོག་གི་བཞིན་དུ་འཆུབས་ཤིང་བྱོན་མཆོག་།

SHAR-GYI CHOG-NE TSHE-YANG-NAM/  
NYI-DA ZHIN-DU CHAR-ZHIN-JÖN/  
LHO-YI CHOG-NE TSHE-YANG-NAM/  
LHO-TRIN ZHIN-DU TSHUB-SHING-JÖN/

The wealth of longevity from the eastern direction,  
Come rising like the sun and moon.  
The wealth of longevity from the southern direction,  
Come billowing like the southern clouds.

ནུབ་གྱི་ཕྱོགས་ནས་ཆེ་གཡང་རྣམས་མཆོག་གི་བཞིན་དུ་འཐིབས་ཤིང་བྱོན་མཆོག་  
བྱང་གི་ཕྱོགས་ནས་ཆེ་གཡང་རྣམས་མཆོག་གི་བཞིན་དུ་འབབ་ཅིང་བྱོན་མཆོག་།

NUB-KYI CHOG-NE TSHE-YANG-NAM/  
NA-BÜN ZHIN-DU THIB-SHING-JÖN/  
JANG-GI CHOG-NE TSHE-YANG-NAM/  
CHU-WO ZHIN-DU BAB-CING-JÖN/

The wealth of longevity from the western direction,  
Come obscuring like the fog.  
The wealth of longevity of the northern direction,  
Come flowing down like a river.





སྒྲིང་གི་སྤྱོད་གས་ནས་ཆེ་གཡང་རྣམས་སྤྲོང་ཆར་བཞིན་དུ་འབབས་ཤིང་བྱོན་མེད་  
འོག་གི་སྤྱོད་གས་ནས་ཆེ་གཡང་རྣམས་སྤྲོང་ཆར་བཞིན་དུ་སྒྲིན་ཅིང་བྱོན་མེད་།

TENG-GI CHOG-NE TSHE-YANG-NAM/  
DRANG-CHAR ZHIN-DU BEB-SHING-JÖN/  
OG-GI CHOG-NE TSHE-YANG-NAM/  
DRE-DRUG ZHIN-DU MIN-CHING-JÖN/

The wealth of longevity of the direction above,  
Come descending like a pleasant rain.  
The wealth of longevity of the direction below,  
Come ripening like the six grains.

སྒྲིན་དང་གྲགས་པའི་བསྐྱོད་གཡང་རྣམས་སྤྲོང་ཆར་བཞིན་དུ་གྲགས་ཤིང་བྱོན་མེད་  
བུ་སྒྲོབ་རིགས་རྒྱུད་འདུས་པའི་གཡང་རྣམས་སྤྲོང་ཆར་བཞིན་དུ་བཟག་ཅིང་བྱོན་མེད་།

NYEN-DANG DRAG-PE TÖ-YANG-NAM/  
YU-DRUG ZHIN-DU DRAG-SHING-JÖN/  
BU-LOB RIG-GYÜ DÜ-PE-YANG/  
KAR-THRENG ZHIN-DU TRAG-CHING-JÖN/

The wealth of praise and renown,  
Come roaring like the turquoise dragon.  
The wealth of the assemblage of the close disciples of the lineage  
Come radiating like a constellation.





### Vajra Dakini

ཧཱུྃ ཨྠི། འར་ཕྱོགས་དོ་རྩེ་མཁའ་འགོ་མ། ཆེ་གཡང་ཐམས་ཅད་འདིར་ཁྱལ་ཅིག།  
ནད་གདོན་བར་ཆད་ཞི་བར་མཛོད།

**HUM HRI/ SHAR-CHOG DOR-JE KHAN-DRO-MA/  
TSHE-YANG THAM-CHE DIR-KHUG-CHIG/  
NE-DÖN BAR-CHE ZHI-WAR-DZÖ/**

HUM HRIH/ Vajra Dakini of the eastern direction  
Summon here all the wealth of longevity.  
Pacify all illnesses, demons and obstacles.

### Ratna Dakini

ཧཱུྃ ཨྠི། འར་ཕྱོགས་དོ་རྩེ་མཁའ་འགོ་མ། ཆེ་གཡང་ཐམས་ཅད་འདིར་ཁྱལ་ཅིག།  
ནད་གདོན་བར་ཆད་ཞི་བར་མཛོད། ལྷ་ཕྱོགས་རིན་ཆེན་མཁའ་འགོ་མ།  
ཐས་ཞོར་ལོངས་སྤྱོད་གཡང་ཁྱལ་ཅིག། ཆེ་བསོད་དཔལ་འབྱོར་རྒྱས་བར་མཛོད། ཐུགས་རྒྱུ་།

**LHO-CHOG RIN-CHEN KHAN-DRO-MA/  
SE-NOR LONG-CHÖ YANG-KHUG-CHIG/  
TSHE-SÖ PAL-JOR GYE-PAR-DZÖ/**

Ratna Dakini of the southern direction  
Summon here all the wealth of food, fortune, and possessions,  
Increase longevity, merit and prosperity.





## Padma Dakini



ནུབ་ཕྱོགས་པར་མཁའ་འགོ་མུ་ འཁོར་འདས་དབང་སྤྲད་གཡང་ཁུག་ཅིག་མུ་  
སྤྲད་སྤྲད་དབང་དུ་འདུ་བར་མཛོད་མུ་

NUB-CHOG PE-MA KHAN-DRO-MA/  
KHOR-DE WANG-DÜ YANG-KHUG-CHIG/  
NANG-SI WANG-DU DU-WAR-DZÖ/

Padma Dakini of the Western Direction

Summon the wealth of magnetizing samsara and nirvana.

Bring all appearance and existence under your control. Karma Dakini

བྱང་ཕྱོགས་ལས་ཀྱི་མཁའ་འགོ་མུ་ ལས་བཞིའི་འཕྲིན་ལས་གཡང་ཁུག་ཅིག་མུ་  
གཞོད་བྱེད་གཞོན་བགགས་ཚར་གཅོད་མཛོད་མུ་

JANG-CHOG LE-KYI KHAN-DRO-MA/  
LE-ZHI THRIN-LE YANG-KHUG-CHIG/  
NÖ-JE DÖN-GEG TSHAR-CHÖ-DZÖ/

Karma Dakini of the Northern Direction

Summon the wealth of the enlightened activities of the four actions.

Defeat harmful ones, spirits, and obstructors.



## Ganapati



ནོར་ལྷ་ཚོགས་བདག་འཁོར་བཅས་ཀྱི། འཛམ་གླིང་གཡང་རྣམས་འདིར་ཁྱག་ཅིག།  
བྱ་ཡུལ་འདི་རུ་བྱ་ཁྱག་ཅིག། གཡང་ཡུལ་འདི་ལ་གཡང་ཁྱག་ཅིག། ཐཱ།

**NOR-LHA TSHOG-DAG KHOR-CHE-KYI/  
DZAM-LING YANG-NAM DIR-KHUG-CHIG/  
CHA-YÜL DI-RU CHA-KHUG-CHIG/  
YANG-YÜL DI-LA YANG-KHUG-CHIG/**

Wealth Diety Ganapati, and retinue

Summon here the wealth of the world. Luck-Summon here the luck of the environment. Wealth-Summon here the wealth of the environment.

གནས་ཁང་འདི་ལ་རྟག་པར་བཞུགས། གཡང་ཆས་འདི་ལ་བརྟན་པར་མཛོད།  
ཆོ་རྒས་འདི་ལ་བརྟན་པོར་ཅིག། མི་ནོར་འདི་ལ་སྤང་སྤྱོད་པར་མཛོད།

**NE-KHANG DI-LA TAG-PAR-ZHUG/  
YANG-CHE DI-LA TEN-PAR-DZÖ/  
TSHE-DZE DI-LA CHÜ-PHOB-CHIG/  
MI-NOR DI-LA SUNG-KYOB-DZÖ/**

Remain permanently in this home.

Secure here the objects of wealth.

Bring the essence of the substances of longevity.

Protect and defend our riches.





འགྱུར་བ་མེད་པར་བརྟན་བཞུགས་འཆམ་ལྷོང་། འཆི་མེད་ཆེ་ཡི་དངོས་གྲུབ་སྟོང་ལྷོང་།  
ཟད་མེད་གཏེར་གྱི་དངོས་གྲུབ་སྟོང་ལྷོང་། བསོད་ནམས་ནོར་གྱི་དངོས་གྲུབ་སྟོང་ལྷོང་།

GYUR-WA ME-PAR TEN-ZHUG-TSHAL/  
CHI-ME TSHE-YI NGÖ-DRUB-TSÖL/  
ZE-ME TER-GYI NGÖ-DRUB-TSÖL/  
SÖ-NAM NOR-GYI NGÖ-DRUB-TSÖL/

Please secure this so it may never change.  
Grant the accomplishment of longevity, immortality.  
Grant the accomplishment of inexhaustible treasure.  
Grant the accomplishment of riches and merit.

མཆོག་དང་སྤྱན་མོང་དངོས་གྲུབ་སྟོང་ལྷོང་། འབད་མེད་ལྷན་གྱིས་འགྲུབ་པར་མཛོད་ལྷོང་།  
སཐུ་སི་རྩི་ཨ་ལ་ལ་ཏེ་ལྷོང་། ཐཱ་ཎྜཱ་ཨོྃ

CHOG-DANG THÜN-MONG NGÖ-DRUB-TSÖL/  
BE-ME LHÜN-GYI DRUB-PAR-DZÖ/  
SARVA SIDDHI A LA LA HO

Grant the supreme and mundane accomplishments.  
Do all this with effortless spontaneity.  
SARVA SIDDHI A LA LA HO

ཞེས་བརྗོད་གཡང་འགྲུགས་ཆར་གངས་སྤྱར་ལྷོང་། འདི་ཡན་ཆར་གངས་གང་འགྲུབ་བྱེ་ལྷོང་། བཅུ་གསུམ་ཅམ་ནི་ངེས་པའི་གངས་ལྷོང་།  
གང་འདོད་བསྟེན་པ་དེ་བཞིན་བརྒྱས་ལྷོང་། དངོས་གྲུབ་རྣམས་གཉིས་སྤྱར་དུ་ཐོབ་ལྷོང་། ས་མ་ཡ་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་ལྷོང་།

*Thus recite, counting the number of times you summon wealth.  
You should accomplish the maximum recitations you can.  
Certainly at least 13 times,  
Having recited the ritual service like that, whatever is wished for,  
you will quickly obtain the two accomplishments.  
Samaya Sealed, Sealed, Sealed*



## Dissolving stage.

ཧཱུྃ་མྱེ། སྐུ་གསུམ་སྒྲ་མ་ཆེ་ཡི་ལྷ། ཨོ་རྒྱན་མཁའ་འགྲོ་ཉེར་ལྷ་འཛོམས།  
རང་གི་ལུས་ངག་ཡིད་གསུམ་དང་། ཆེ་ཉེན་སྒྲུབ་རྒྱས་འདི་རྣམས་ལ།

HUM HRI/ KU-SUM LA-MA TSHE-YI-LHA/  
OR-GYEN KHAN-DRO NOR-LHE-TSHOG/  
RANG-GI LÜ-NGAG YI-SUM-DANG/  
TSHE-TEN DRUB-DZE DI-NAM-LA/

Three kayas Lama, longevity deities  
The assembly of the Orgyan Khadro Wealth Deities My own body,  
speech and mind,  
and the life-support, practice materials

མཁའ་ལ་སྤྱིན་ལྟར་ཐེམ་བར་གྱུར། ཚུ་ལ་ཚུ་བཞག་ལྟ་བུར་གྱུར།  
དམིགས་མེད་བྱུང་དལ་སྒྲོང་དུ་ཨ།

KHA-LA TRIN-TAR THIM-PA-GYUR/  
CHU-LA CHU-ZHAG TA-BUR-GYUR/  
MIG-ME KHYAB-DAL LONG-DU-A

All these dissolve, like clouds in the sky  
Or water poured into water,  
Into the objectless, completely pervasive, vastness, A!

མ་ཡིངས་ངང་དུ་སྤོང་ལ་ཞོག། སྡེ་མེད་དབྱིངས་སུ་བྱུང་གིས་ཐོངས། སྤྱོད་བྱུང་ངང་དུ་ཐལ་ལ་ཞོག།  
གཞོམ་གཞིག་བྲལ་བའི་རྒྱས་གདབ་བོ། ས་མ་ཡ་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་བསྐྱབ་སྤོན་ལམ་འདི་ལྟར་བརྩོན།

*Remain relaxed in the non distracted state.  
Send into the open vastness of the unborn realm.  
Remain in the state of free of elaboration.  
Sealing with indestructibility.*  
SAMAYA





**Recite the dedication prayer accordingly.**

ཧཱུྃ་མྲི་ ཏུས་གསུམ་ཏུས་མེད་དག་བ་འདིས་ འགྲོ་ནམ་དབུལ་པོང་བཤེས་སྒྲོམ་གྱི་  
སྤྱག་བསྐུལ་ཐམས་ཅད་རབ་ཞི་ནས་ འདོད་དགུ་ལོངས་སྤྱོད་སྤུན་ཆོགས་ནས་

**HUM HRI/ DÜ-SUM DÜ-ME GE-WA-DI/  
DRO-NAM ÜL-PHONG TRE-KOM-GYI/  
DUG-NGAL THAM-CHE RAB-ZHI-NE/  
DÖ-GU LONG-CHÖ PHÜN-TSHOG-NE/**

May this virtue of the timeless three times,  
Completely eliminate all the sufferings of poverty,  
hunger and thirst of sentient beings,  
And having obtained complete abundance, prosperity,  
and all that is desired,

མཐར་སྤྱག་བདེ་ཆེན་ཞིང་ཁམས་སུ་ ཨོ་རྒྱན་སྤང་བ་མཐའ་ཡས་གྱི་  
གོ་འཕང་དམ་པ་སྤྱར་ཐོབ་ནས་ ཕྱིར་མི་ལྷོག་པའི་ས་ཐོབ་ལོག་། ཐཱ་ཅཱ་

**THAR-THUG DE-CHEN ZHING-KHAM-SU/  
OR-GYEN NANG-WA THA-YE-KYI/  
GO-PHANG DAM-PA NYUR-THOB-NE/  
CHIR-MI DOG-PE SA-THOB-SHOG/**

Then finally, in the land of great bliss,  
Having quickly attain the holy state of Orgyan Amitabha  
Attain the state of non-returning.



*The regular practice is associated with, and the yang guk is from a terma found in  
Volume 79 of Rinchen Terdzod, TRBC W20578.  
It was also formatted for printing in W29344.*

ཨོ་ཁྱུན་མཁའ་འགྲོའི་ལྷ་ལྷོ་སྤྱན་ཐབས་ཆེ་གཡང་ཁ་སྤྱོད་ཞེས་བྱ་བ་འདོད་དགུའི་དངོས་བྱུང་ཆར་འབབས།

*The Method of Accomplishment the Orgyan Khadro Nor Lha,  
Called 'the Union of Longevity and Wealth',  
the Rainfall of Accomplishment of All Desires.  
It was discovered by Rigdzin Chogyal Dorje.*

*This was translated by Ngakpa Wangdu (Michael Essex)  
in December 2010 for the White Dzambhala Ceremony,  
Drikung Kyobpa Choling Tibetan Meditation Center,  
Escondido, CA, USA.*

*It was previously translated in November, 2006,  
by Ina Bieler to whom I am greatly indebted.*







*This document is created for  
White Dzambhala Puja  
Lunar New Year, February 1, 2022  
Led by Khenpo Tsultrim Tenzin Rinpoche  
at Tibetan Meditation Center-Maryland U.S.A  
Requested by Drikung Atisha Center-Indonesia  
PDF layout and design by Elen Badra*



**TIBETAN MEDITATION CENTER  
MARYLAND - U.S.A**

